

Rozsudek Soudu pro veřejnou službu (druhého senátu) ze dne 30. června 2015 – Dybman v. ESVČ(Věc F-129/14) ⁽¹⁾**„Veřejná služba — Zaměstnanci ESVČ — Úředníci — Disciplinární řízení — Disciplinární sankce — Trestní řízení probíhající v době přijetí disciplinární sankce — Totožnost skutků předložených orgánu oprávněnému ke jmenování a trestnímu soudu — Porušení článku 25 přílohy IX služebního řádu“**

(2015/C 262/55)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Pierre Dybman (Brusel, Belgie) (zástupci: J.-N. Louis, R. Metz, D. Verbeke a N. de Montigny, advokáti)

Žalovaná: Evropská služba pro vnější činnost (zástupci: S. Marquardt a M. Silva, zmocněnci)

Předmět věci

Zrušení rozhodnutí ESVČ odvolat žalobce bez snížení jeho důchodových nároků

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí ze dne 16. ledna 2014, kterým Evropská služba pro vnější činnost zbavila Pierra Dybmana všech funkcí bez snížení jeho důchodových nároků, se zrušuje.
- 2) Evropská služba pro vnější činnost ponese vlastní náklady řízení a uhradí náklady řízení vynaložené Pierrem Dybmanem.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 7, 12.1.2015, s. 61.

Usnesení Soudu pro veřejnou službu (druhého senátu) ze dne 30. června 2015 – Centurione v. Komise(Věc F-43/15) ⁽¹⁾**„Veřejná služba — Úředníci — Sociální zabezpečení — Úraz — Článek 73 služebního řádu — Společné předpisy pro úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání — Určení míry částečné trvalé invalidity — Zpráva lékařské komise — Článek 82 jednacího řádu — Nepominutelná podmínka řízení — Shoda mezi žalobou a stížností — Neexistence — Nepřípustnost“**

(2015/C 262/56)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Fernando Centurione (Nivelles, Belgie) (zástupce: S. Pappas, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: J. Currall a T. S. Bohr, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise, jímž byla žalobci po jeho pracovním úraze přiznána pouze 2 % míra invalidity